LE

L'As

lun

maculée a connu à son a

paroissi pour la citoyens de ce c si cet é Il éta vant u

phrem à Edn

de la mort, déc Bi sonnei gione Mire force s'aure

haut,

tende de la tale es s'appli de l'a Dieu mier e le ren cution La

chaque ch

# Doit-on le pendre.....?

Grand débat sur la peine capitale à

l'Assemblee de l'A.C.J.C.

dans la Salle de l'Académie

LUNDI SOIR -- 20 MARS

après les Vêpres

Aussi au programme: Conférence par l'abbé L.-G. Daigle, vicaire "Son Eminence le Cardinal Villeneuve" Conférence par M. Arthur-J. Cyr

"Le Service des Postes au Canada" MUSIQUE CHANTS

BIENVENUE A TOUS LES JEUNES GENS - Entrée Gratuite. 



Souvenir ... Que ceux qui désirent des photographies-sou venirs du club de Hockey "Bachelor" s'adressent au :

> **STUDIO** LAPORTE EDMUNDSTON

M. Jos. Michaud de

Notre-Dame du Lac (D.N.C.) — Le glas funèbre s'est répercuté triste-ment chez tois les paroissiens de ce village lorsqu'il annonça le 6 dernier

### CORSETS à VENDRE A titre de représentante, j'offre en vente les corsets et ceintures de santé et de toilette 'Spencer', faits sur mesure. Toute dame ou demoi selle qui désirerait examiner les modèles et les échantillons, n'aura qu'à s'adresser à Mme Raymond CLAVETTE, Corsetiere Spencer lei. 90-2. E DEBUT DE L'ANNEE VOUS RAPPELLE QUE

C'est maintenant le emps de renouveler vo e cotisation annuelle \$1.00 — comme membr lu Club de Chasse et de iche de Madawaska. Adressez votre remis M. Léonard Daigle, se

rétaire, Edmundston. Publié par le Club de Chasse et o pêche du comté de Madawaska ins l'intérêt du comté, pour la réservation de nos ressources na

## LA SOCIETE L'ASSOMPTION

Ronald CHAREST Tél. 252-3 Edmundston, N. B

Les plus succulentes en

ville, la douzaine :

20c

2 douz. pour 35c

Tel.: 275-3

AUTO A VENDRE
Chevrolet 1931, sedan quatre pores, modèle régulier tout neuf, avec
atterie et pneu neuf. A vendre à
prix très réduit. S'adresser à Victori
ORMIER, St-Quentin, N. B.
1071-4fs-9marsX

BON TABAC

Bon Tabac à sacrifice: Rouge, Belgaue, Grand général, Connecticutt,
Petit Rouge, Tabac à cigares, Prix
\$12.00 le cent. Douze livres expédiées
comme échantillon sur réception de
\$1.75 Frais d'expédition laissés à
l'acheteur. Pour informations, écrire
à Adhémar LAMARCHE, St-Esprit
comté Montcalm, P. Qué.

A VENDRE

1 paire de chevaux, avec harnais, de travail; 1 batteuse de grain; 1 scie à bois; 1 râteua à cheval; 1 faucheuse; 1 voiture double; 1 autre voiture; 1 charrue; et un troupeau de Moutons. A vendre immédiatement. S'acresser à Mime ANGUS THOMAS, Connor, N. B. 2060-3-17-31mar The Modern Pastry

### **NOTES LOCALES**

trude Boyd, oes jours derniers.

—M. et Mime Frank J. Boyd recevalent dimanche à une soirée de carces, un groupe d'invités parmi lesquels on remarquait: Mesdame, Alfred Turgeon et Frank J. Carrier, Miles Gertrude et Brigitte Nolan, Rica Picard, Marguerite Guérette. Cècle Lemieux, Lorette, Germaine Carrier, Annie et Gertrude Boyd, MM. L'onel Pelletier, Lionel Thibault, Jean-Paul Pelletier, Roméo Santerre, Neyson Boyd, Adrilen Michaud, Joseph Lemieux, Gérard Lemieux, Reuo Russell, Noel McDonald, George Cuérette, et d'autres dont les nons nous échappent.

us échappent.

-Madame Paul L. Dubé a été fêtée —Madame Paul L. Dubé a été fêtée par un groupe de ses amies, dimanche soir, à sa demeure, rue Sormany, à l'oocasion de son 40ième anniversaire de naissance. De jolis cadeaux lui furent offerts. Au début de la soirée, il y eut partie de Bridge, suivie de chant et musique. A minuit un délicteux goûter fut servi par Milles Thérèse et Jeanne d'Arc Dubé, filles de l'héroine de la fête, atidés de Mille Berthe Levasseur. On se sépara à regret à la fin de cette réunion intime qui avait été un plaieir continu. Les invitées étalent : Mosdames Pitre Long, Victor Albert, Jos. Côté, Ludger Raymond, Etlenne Roy, dames Pitre Long, Victor Albert, Jos. Coté, Ludger Raymond, Etienne Roy, Alfred Briand, J.-H. Castonguay, J.-B. Lévasseur, Daniel Laboissonnière, Jack Nolan, Arthur Castonguay, Ernest Gagné, Willie Dupont, Michel Morin, Emile St.-Onge, Albert Normand, Jos. Guérette, Alfred Sumard, Miles Cécile Roy, Brigitte No'an, Marie-Louise et Dolorès Laboissonnière Adrienne Côté et Viola Violette.

—M. et Mime Archie Soucy sont allés conduire Mile Sadie Héoert à l'Hôpital du St-Sacroment, à Québec. où elle doit subir une opération dans la gorge.

Notre-Dame, décédé

puis plus deux ans. Agé de 67 ans, céfunt avait vu venir la mort avec rfaite résignation dans le Seigneur noi des secours de la religion. A EDMUNDSTON

EXAMEN

YEUX

**MONTURES** 

de Lunettes

Squelette, Blanc, ou Or (pink gold).

Ajustées à votre entière

SATISFACTION

T. J. AUBE

Bijoutier-Opticien

## Les Porte-Couleurs d'Edmundston



L'équipe BACHELORS, porte-couleu's de la ville d'Edmundston pendant la dernière saison de hockey. En haut, "Milo" Gagné, "Snap" Dickie Don. Fullerton; au milieu "Gus" Langlais, Doc. Hêbert, Geo. Fourni nier; en bas, "Copie" Leblair, Fred. Fournier, Max. Fournier. Nous n'avons pu nous procurer la pho!o de Don. Adams et Lionel Lapointe

ard, Murice, Léopold, Henri, Philip by Boucher, MM. Roger, Camil

Ricux ainsi qu'un nombreux con cours de parents et d'amis.

**UN JEUNE HOMME** 

SE FAIT TUER

Un jeune homme de 17 ans, M. Ri chard Boucher, a perdu la vie dans des circonstances particulièrement tragiques samedi dernier, sur la vote ierrée près de Cabano.

ferrée près de Cabano.

En compagnie d'un jeune nomme du nom de King qui travaillait avec lui à Notre-Dame du Lac, Boucher décida de se rendre passer le dimanche dans sa famille à Cabano. Ils partirent à pied pour franchir la distance de 9 milles et prirent la voie ferrée. Un gros vent du nord-est et la netre avenuelle les deur passe.

### **UN DECES A** Les funérailles ont eu lieu lundi le FORT KENT, Me mars, en l'église de St-Patrice. M. l'abbé Jos. Paré, fit la levée du corps et M. l'abbé Gérard Marchand,

bec, où elle dott subir une opération dans la gorge.

—M. l'avocat A. P. Noel McLaughlin, de Campbellton, est actuellement en ville par affaires.

—Mme Jos. Michaud est actuellement à Montréal où elle assiste à l'exposition des modes du printemps.

—FAUT-II. LE PENDRE ? C'est a la personne de Mme A. M. Page, qui a l'exposition des modes du printemps.

—FAUT-II. LE PENDRE ? C'est a la personne de Mme A. M. Page, qui a personne de Mme A. M. Page, qui a la personne de Mme A. M. Page, qu

Devost et J. A. Mercier.

Conduisaient le deull: Ses fils;
MM. Stanislas, Alexus, Adélard. Hector et Etienne; Ses gendres: MM.
Théophile Rioux, J. W. Hodgson et
J. B. Marchand; son frère Alexis
Nadeau; Ses beaux-frères: MM. Uasimir Plourde, de Notre-Damdu-Portage, Ernest Boucher, de Rivièredu-Loup; Pierre Boucher, Notre-Dame du Portage; André Fortin, StAntonin; Ses neveux: MM. Gaspard
Eoucher, Edmundston; Ovide Nadeau, Eivière-du-Loup, Robert Boucher, Notre-Dame d viPo. tage; Philippe Fortin, St-Antonin; Ses petitsfils: I Jonel, Jean-Paul, Albert, Gérard, Murice, Léopold, Hen.; Philipchain, après les vèpres. L'entrée est gratuite.

—M. Pierre G. Pelletier est allé glise Congregational, et. le Rév J. m. M. Antoine Schiavonie de Lac-Baker visitait sa fille Lorraine en cette ville mercrdi.

NAISSANCES

H. Page et David D. Page.

Feu Mme Page appartenait à l'égise Congregational, et. le Rév J. M. McKaskill officiait vendredi après midi, à 2 heures, à la cérémonie qui eut lieu à la maison mòrtuaire. L'inhumation eut lieu ensuite dans le cimetière de cette secte. Les porteurs étaient: MM. T. S. Pinkham, Grover Bradford, Roy Sinclair, Niles Pinkham, H. W. Coffin, George R. Bradbury.

village forsquit annonca ie 6 dernier le decès de M. Jos. Michaud, malade depuis plus deux ans. Agé de 67 ans, le céfunt avait vu venir la mort avec parfeite résignation dans le Seigneur mueil des secours de la religion.

Li la asse pour le pleuver, en plus de son crouse (Emma Rava.ond' un nombreuse famille : six fils, MM. Albert, Malcolm, Alfred, Denis, Benoit et Oneil; six filles, Mme (Dr.) Latubert, Malcolm, Alfred, Denis, Benoit et Oneil; six filles, Mme (Dr.) Latubert, Malcolm, Alfred, Denis, Benoit et Oneil; six filles, Mme (Dr.) Latubert, Malcolm, Alfred, Denis, Benoit et Oneil; six filles, Mme (Dr.) Latubert, Malcolm, Alfred, Denis, Benoit et Oneil; six filles, Mme (Dr.) Latubert, Malcolm, Alfred, Denis, Benoit et Oneil; six filles, Mme (Dr.) Latubert, Malcolm, Alfred, Denis, Benoit et Oneil; six filles, Mme (Dr.) Latubert, Malcolm, Alfred, Denis, Benoit et Oneil; six filles, Mme (Dr.) Latubert, Malcolm, Alfred, Denis, Benoit et Oneil; six filles, Mme (Dr.) Latubert, Malcolm, Alfred, Denis, Benoit et Oneil; six filles, Mme (Dr.) Latubert, Malcolm, Michald, Mi

FUNERAILLES A

RIVIERE-DU-LOUP

FEU Mme PASCAL BOUCHER

Riv.-du-Loup — Jeudi le 2 mars est décôdée Dame Adélaide Nadau épouse de M. Pascal Boucher, marchand. Elle était âgée de 83 ans. Elle laisse pour la pleurer, oute son époux, cinq fils: MM. Stanislas et Alexis Boucher, a pleurer, oute son époux, cinq fils: MM. Stanislas et Alexis Boucher, de Notre-Dame du Portage; MM. Adélard et Hectors Boucher, de Robre-Dame du Portage; MM. Adélard et Hectors Boucher, de Robre-Dame du Portage; MM. Adélard et Hectors Boucher, de Robre-Dame du Portage; MM. Adélard et Hectors Boucher, de Robre-Dame du Lac chercher du secours. Avec l'alde de pludience de son père mals quand ils y arrivèrent la mort avait fait son J. W. Hodgson (Engénie). J. B. Marchand, (Léonie). Ses gendres: MM. Théophile Rioux, (Anna-Marte), J. W. Hodgson, (Engénie). J. B. Marchand, (Léonie). Ses gendres: MM. Théophile Rioux, (Anna-Marte), J. W. Hodgson et J. B. Marchand, (Léonie). Ses gendres: MM. Alexis Nadeau de Québec et Treffié Nadeau, de Sa-lem, Mass, une soeur, Mile Lucis Nadeau, de Rivière-du-Loup et plu-

### LE MARATHON DE ST-HILAIRE A REMPORTE UN GRAND SUCCES

Plus de 700 personnes acclament les concurrents à leu arrivée. - Jos. Paradis de Frenchville, se classe se premier dans la course de 61/2 milles en raquettes. - Fred Clavette d'Edmundston arrive

### COURSES EN PATINS ET AUTRES JEUX

su devancer par Paradis qui atteint le but le premier avec une minute d'avance sur son proche adversaire. Il avait parcouru 6% milles en 56 mi-

Voici les détails de l'arrivée Jos. Paradis, Frenchville 56 min
Fred Clavette, Ed'ston. 57 "
L. Michaud, St-Hilaire 59 "

laire.
Enfants: 1er, Zoel Cyr. St-Hitaire;
2e, Oneil Albert, St-Hilaire.
Pilles: 1ère, Rose Albert, St-Hilaire;
re; 2e, Claire Albert, St-Hilaire.
Le souper, un déliceux souper aux fèves, fut servi à plus de deux cents personnes par les Acéjistes de la pajoisse.

PAR LES CHARS féves, fut servi à plus de deux cents
personnes par les Acéjistes de la parloisse.

Le soir, à 7 heures, il y eut partie
de balais sur la patinoire, entre
Frenchville et St-Hilaire. Les américains ont eu les honneurs de la
victoire; le score fut 1-0.

Des prix pour un montant de \$50.00

MARCHANDS: J. H. Proulx, T. M.
| Marchands P. B. Bélanger, Raymond
| Reau F. Beaton. Pat. Fournier. Bert
| Beaton. Pat. Fournier. Bert
| Flere Paul Martin. Arthur Michaud,
| CHEVALIERS DE OLOMB: Bob.
| Ritchle F. Levesque, E. Polirier, G.
| Pel'etler, J. B. Boucher, L. Verret, L.
| Des prix pour un montant de \$50.00
| Perron, A. Levesque, W. Albert. Richard Boucher de Cabano, se ren-dait chez lui en marchant sur la voie ferrée lorsqu'un convoi urri vant de Rivière-du-Louv le frap-pa violemment. — Un compagnon de la victime échappe à la mort.

Le festival de St-Hilaire, qui eut lieu dimannohe dernier, a été couronné d'un succès dépassant les espérances des organisateurs.

Le marathon de raquetteurs, le premier du genre dans la région, a 
suscité un tel imérêt que des gens 
généralement impassables, se sont 
surpris à brandir leur chapeau, à 
crier, à sauter d'excitation.

Le programme débuta par une 
joute de hookey entre St-Hilaire et 
Eaker-Brook. Après la première pétiode les raquetteurs se mirent en 
route pour la course, une distance de 
6¼ milles. Au départ les concurrents 
étatent au nombre de vingt. Des 
voltures les suivirent pour porter secours à ceux qui durent discontinuer. 
La joute de hookey touchait à sa 
fin, et le soore était 2-2, lorsque les 
raquetteurs firent leur apparition. 
Jos Paradis et Fred Clavette sautèrent ensemble sur la patinoire. Celui-ci oublia qu'il avait à faire cinq 
tours sur la patinoire et se laises ainsi devancer par Paradis qui atteint 
le but le premièr avec une minute

Les vainaueurs venaient de rempor-ter la victoire sur le club de St-Léo nard, vendredi soir. — La joute de dimanche.

PROCHAINES RENCONTRES

Maintenant que la série pour le championnat local est terminée, la saison du hockev tire aussi à sa fin. Cependant. l'équipe des Chevaliers de Colomb est allée rencontrer celle de St-Léonard vendredi soir dermier, et est revenite triomothante, l'ayant emorté au score de 3 à 2.

2 — Fred Clavette, Ed'ston. 57 "
3 — L. Michaud, St.-Hilaire 80 "
4 — T. Desrosiers, Ste-Agathe 80 "
5 — J. Bouchard, B.-Brook 61 "
6 — W. Gaudreau, B.-Brook 62 "
7 — Th. Albert, St.-Hilaire 63 "
8 — Biff Lemieux, Bd'ston. 71 "
9 — W. Sawyer, Clair ... 711/"
10 — Ant. Bélanger, St.-Hilaire 73 "
11 — M.-E. Albert, St.-Hilaire 73 "
12 — Guy Sirois, St.-Hilaire 74 "
13 — Med. Bellefleur, Ed'ston 75 "
14 — O. Deschênes, Ste-Luce 751/2"
Albert Sirois, St.-Hilaire 76 "
Albert Sirois, St.-Hilaire 77 "
14 — O. Deschênes, Ste-Luce 751/2"
Albert Sirois, St.-Hilaire 76 "
Albert Sirois, St.-Hilaire 76 "
Albert Sirois, St.-Hilaire 77 "
Albert Sirois, St.-Hilaire 76 "
Albert Sirois, St.-Hilaire 76 "
Albert Sirois, St.-Hilaire 77 "
Albert Sirois, St.-Hilaire 76 "
Albert Sirois, St.-Hilaire 77 "
Albert Sirois, St.-Hilaire 76 "
Albert Sirois, St.-Hilaire 77 "
Albert Sirois, St.-Hilaire 76 "
Albert Sirois Sirois Sirois Sirois solution to the follow solution to the follow solution to the follow

raquetteurs.

Il y eut ensuite des courses en patins dont voitel les résuitats:
Garçons: ler, Jean Albert, St-Hiaire;
Homines: ler, Paul-Emile Côté. Ed mundston; 2e, Louis Daiglé, St-Hilaire.
Enfants: ler, Zoel Cyr. St-Hilaire;
Enfants: ler, Zoel Cyr. St-Hilaire;
Enfants: St-Hilaire.

chain.
Les deux énultes, composées comme suit, feront briller plusieurs étolles encore inconnues.
MAR/THANDS: J. H. Proulx, T. M.

### Cours Agricoles à Ste-Rose-du-Dégelé

Ste Rose, — Des cours agricoles qui ont eu lieu récemment ont été suivis par un grand nombre d'intéressés de la paroisse et des environs et ont été

la paroisse et des environs et ont été vivement appréciés. Les conférenciens étaient: MM. les agronômes Ph. Lambert, de Notrc-Dame-du-Lac, Roland Belzile, de Ri-nouski, Rosemonid Caron et B. Baribeau, de Sie-Anne de la Pocatière. Une conférence sur les industries domestiques, avec projections lumineuses fut aussi donnée par M. A. Bardeau, de Québec. Bardeau, de Québec. CadeENaé) 'm

Président des D. S. L.



A la réunion des Directeurs qui a suivi l'assemblée annuelle des maga-sins à chaîne Dominion Stores Limi-ted, M. Morley Smith, ci-devant vi-ce-président et trésorier a été étu président de la compagnie, pour suc-

Tuniversité de Toronto. Il s'associa à la direction des nouveaux magasins Dominion, en 1919, après avor fait deux ans de service militaire pen-dant la guerre.

## TAG-DAY Vendredi 17Mars

Les Filles d'Isabelle feront un Tag-Day, demain, le 11 mars, en en l'honneur de St-Patrice, au bénéfice des pauvres. — Soyez prêts, préparez votre obole quelque minime qu'elle soit.



F. T. LAJOIE **≫** JOS. MICHAUD SPECIAUX du 17 au 23 Mars





Jos. F. LEBEL **TAILLEUR** 

Je suis heureux de pouvoir vous annoncer qu'il m'est maintenant possible de vous offrir des HABITS faits our mesures, avec satisfaction garantie, aux bas prix suivants

HABITS 1 3 Morceaux







Une erreur s'est gliss a, la semaine dernière, dans le compte-rendu de noces d'or qui ont eu lieu à St-Francols, et désignait M. et Mme Denis Laplante comme jubilaires, au lieu de M. et Mme William Nadeau.
La veillée eut lieu chez M. et Mme Laplante, mais c'est M. et Mme William Nadeau qui célébraient le cinquantième anniversaire de leur marlage. Nous prions les intéressés de nous excuser et offrons nos voeux de longue vie à qui de droit! AU PROFIT DE L'Eglise de St-Basile Soiree de Cartes Dans la salle paroissiale, à 8 heures du soir Dimanche 19 Mars

Orchestre de Madawas ka, Me, et bon Goûter Servi.-PAS d'encan chinois.

Admission: 25c